



BOSCH



WTW 84270

WTW84270



4 242002 763903

Návod k použití

WTW 84270

Vaše nová sušička	3
Použití podle určení	4
Příprava	5
Sušení	7
Displej a nastavení	9
Pokyny k prádlu	10
Na co byste měli bezpodmínečně dbát	11
Přehled programů	12
Péče a čištění	13
Instalace	14
Ochrana proti mrazu	14
Přeprava	14
Volitelné příslušenství	15
Technické údaje	15
Hodnoty spotřeby	15
Běžné zvuky	16
Co dělat, když	17
Zákaznický servis	18
Bezpečnostní pokyny	19

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění.

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 65 dB (A), což představuje váženou hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1pW.

Vaše nová sušička

Blahopřejeme - Rozhodli jste se pro moderní, vysoce kvalitní domácí spotřebič značky Bosch. Kondenzační sušička s tepelným čerpadlem a automatickým čištěním výměníku tepla se vyznačuje nízkou spotřebou energie a sníženými náklady na údržbu.

Každá sušička, která opustila náš podnik, byla pečlivě přezkoušena na funkčnost a nezávadný stav. V případě dotazů je Vám k dispozici náš zákaznický servis.

Ekologická likvidace

Obal zlikvidujte ekologickým způsobem.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EG, která se týká elektrických a elektronických starých spotřebičů (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Směrnice udává rámec pro zpětný odběr a recyklaci starých spotřebičů v celé EU.

Další informace k našim produktům, příslušenství, náhradním dílům a servisu najdete: www.bosch-home.com/cz



Dodržujte bezpečnostní pokyny!



Sušičku uvádějte do provozu až po přečtení tohoto návodu a samostatného návodu pro energeticky úsporní režim!

Použití podle určení

- pouze v domácnosti,
- pouze k sušení textilií, které byly vyprány ve vodě.



Nenechávejte děti se spotřebičem bez dozoru!

Domácí zvířata držte od sušičky v bezpečné vzdálenosti.

Sušičku smí obsluhovat děti od 8 let, osoby se sníženým psychickým, senzorickým a duševními schopnostmi a s nedostatkem zkušeností nebo znalostí, jen pod dohledem, anebo pokud byly poučeny odpovědnou osobou.

Programy / Textilie

Podrobný přehled programu a textilií → *Přehled programů.*

Dodržujte pokyny k péči, které uvádí výrobce.

Bavlna (Baumwolle)	Odolné textilie.
Snadná péče (Pflegeleicht)	Textilie ze syntetiky nebo smíšených tkanin.
Volitelný výsledek sušení pro programy bavlna a snadná péče:	
Suché do skříně extra (schranktrocken extra)	Prádlo s hrubým, vícevrstevným podílem.
Suché do skříně (schranktrocken)	Jednovrstvé prádlo.
Suché k žehlení (bügeltrocken)	Prádlo po sušení vhodné k žehlení.
Sportovní oděvy (Sportswear)	Vycházkové oblečení z mikrofáze.
Ručníky (Handtücher)	Froté prádlo např. ručníky nebo koupací pláště.
Mix (Mix)	Smíšené naložení textilií z bavlny a syntetiky.
Časový program teplý (Zeitprogramm warm)	Všechny druhy textilií kromě vlny a hedvábí.
Časový program studený (Zeitprogramm kalt)	
Košile (Hemden)	Bavlna, lněné tkaniny a textilie se snadnou péčí.
Extra krátký 40' (Extra Kurz 40')	Syntetika, bavlna nebo smíšené tkaniny.
Prachové peří (Daunen)	Textilie s péřovou výplní.
Vlna finish (Wolle finish)	Vlněné textilie vhodné pro praní v pračce.

Příprava



Nikdy neuvádějte poškozenou sušičku do provozu! Informujte se u Vaší servisní služby!



Volič programů k nastavení programu a zapnutí/vypnutí spotřebiče. Otáčení je možné v obou směrech.

Displej / Tlačítka



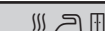
Postup programu

Dětská pojistka

Nádoba pro kondenzovanou vodu

Sítka na žmolky

Automatické čištění výměníku tepla



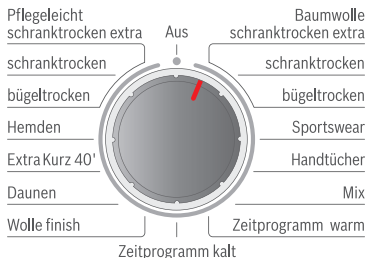
-P- End



SELF
CLEANING

Volič programů / Vyp.

Start
Pause



	Čas sušení	Nastavení času sušení je možné jen pro časové programy.
	Přizpůsobení času sušení	Jemné nastavení výsledku sušení.
1h - 24h	„Hotovo za“	Nastavení ukončení programu.
	Šetrné sušení	Sušení při nižší, zredukované teplotě.
	Ochrana proti pomačkání	Prodloužení fáze ochrany proti pomačkání.
	Signál	Zapnutí/vypnutí signálu.
Start/Pauza		Spuštění, přerušení a pokračování programu; Aktivování a deaktivování ∞ (dětské pojistky).

Zkontrolujte sušičku



**Jen suchýma rukama!
Uchopujte jen za zástrčku!**

**Zasuňte síťovou
zástrčku**



**Z kapes vyndejte všechny předměty.
Dejte pozor na zapalovače.
Buben musí být před naplněním prázdný.**



**Viz také samostatný návod - Koš na vlnu
(v závislosti na modelu).**

**Individuální nastavení a
přizpůsobení programu**



Zavřete dvířka

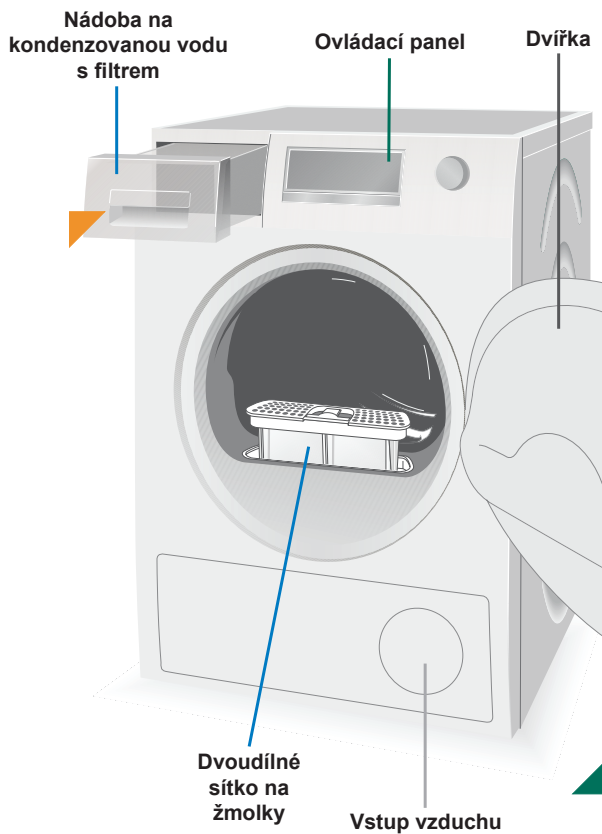
**Zvolte Start/
Pauza**



1

2

Sušení



Sušení

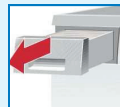


7

Vyprázdnění nádoby na kondenzovanou vodu

Nádobu vyprázdněte po každém sušení!
Ale nikoliv během cyklu.

1. Vytáhněte kondenzační nádobu a držte ji vodorovně.
2. Vylijte kondenzovanou vodu.
3. Nádobu zasuňte až nadoraz, tak aby zapadla.



Pokud bliká kontrolka  přesto, že byla **nádoba na kondenzovanou vodu** vyprázdněna



→ Vyčistěte filtr v nádobě na kondenzovanou vodu.
Nádobu na kondenzovanou vodu během sušení nevytahujte/
nevyprazdňujte.



6

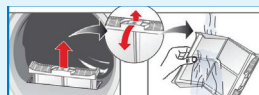
Čištění sítka na žmolky



Čisté sítko na žmolky snižuje spotřebu proudu a dobu sušení.

Sítko na žmolky pozůstává ze dvou částí. Vyčistěte vnitřní i vnější sítko **po každém sušení**:

1. Otevřete dvířka. Odstraňte žmolky z oblasti dvířek.



2. Vytáhněte obě části sítka na žmolky.
3. Odstraňte žmolky z okraje šachty. Neměly by spadnout do otevřené šachty.



4. Otevřete a odstraňte všechny žmolky.



5. Obě části opláchněte pod tekoucí vodou a vytřete dosucha.
6. Vnitřní a vnější sítko zavřete, zasuňte do sebe a znovu nasaďte.



5

4

Vyndejte prádlo a vypněte sušičku

Přerušení programu

1. Otevřete dvířka a stiskněte tlačítko **Start/Pauza**; proces sušení se přeruší.
2. Doplňte nebo vyndejte prádlo a zavřete dvířka.
3. V případě potřeby znovu zvolte program a přídatnou funkci. Zvolte tlačítko **Start/Pauza**. Zbývajíc čas se aktualizuje za několik minut.



Buben a dvířka mohou být ještě horká!

Displej a nastavení

• Displej (Ukazatele stavu)



(Sítko na žmolky)

Čištění sítka na žmolky



(Nádoba na kondenzovanou vodu)

Vyprázdněte nádobu na kondenzovanou vodu

SELF CLEANING

Automatické čištění výměníku tepla



(Postup programu)

Na displeji se zobrazí postup programu:

☐ Sušení;

☐ Suché do skříně;

☐ Suché do skříně;

-P- Zastavení programu → v případě potřeby;

End Ukončení programu.



(Dětská pojistka)

Sušičku můžete zablokovat proti nechtěné změně nastavených funkcí. K aktivaci /deaktivaci ☐ (dětská pojistka), spusťte program nebo předvolte možnost „**Hotovo za**“ a následně stiskněte a 5 sekund podržte tlačítko **Start/Pauza**, dokud nezazní akustický signál. Symbol pro aktivovanou volbu → ☐ (dětská pojistka) se zobrazí/zhasne.

[h:min]

(Zbývajíc čas)

Při výběru programu se zobrazí předpokládaná doba sušení (zbývajíc čas) pro maximální naložení. Během sušení snímače vlhkosti rozpoznají skutečné naložení a dobu trvání programu zkorigují. To je možné vidět přeskóčením času u ukazateli pro zbývajíc čas.

• Nastavení (Kontrolky a tlačítka)



Zvolená volba aktivována/deaktivována → Kontrolka zap/vyp. Viz samostatný návod pro energeticky úsporní režim.



Čas sušení

Čas sušení, který mají k dispozici jen časové programy, lze nastavit od 20 minut až do maximálně 3 hodin v 10 - minutových krocích.



Přizpůsobení výsledku sušení

Výsledek sušení (např. suché do skříně) lze zvýšit ve třech stupních. Prádlo bude sušší. Standardní nastavení = 0. Hodnoty k dispozici: 0, 1, 2, 3. Nastavení zůstane po přesném nastavení programu uloženo pro další programy, až do té doby, dokud znovu nepřizpůsobíte výsledek sušení.

1h-24h

Hotovo za

Ukončení programu lze nastavit navolením času „**Hotovo za**“.

Čas „**Hotovo za**“ lze odložit v hodinových krocích až do max. 24 hodin. Tlačítko „**Hotovo za**“ stiskněte tolikrát, dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin (h=hodina). Zvolte tlačítko **Start/Pauza**, abyste program spustili s odložením. Program se po uplynutí zvoleného počtu hodin ukončí. Několik minut po nastavení času „**Hotovo za**“ displej z důvodu úspory energie zhasne. K aktivaci displeje zvolte libovolné tlačítko nebo otevřete/zavřete dvířka anebo otočte voličem programů.

Displej a nastavení

• Nastavení (Kontrolky a tlačítka)



Šetrné sušení

Snížená teplota pro choulostivé textilie, např. polyakryl, polyamid nebo elasthan, s delší dobou sušení.



Ochrana proti pomačkání

Buben se po ukončení programu v pravidelných intervalech pohybuje, aby se zabránilo pomačkání prádla. Prádlo zůstane kypřejší a měkčí. Standardní nastavení pro každý program je 60 minut. Funkci automatické ochrany proti pomačkání lze prodloužit o 60 minut.



Signál

K zapnutí a vypnutí signálu. Po ukončení programu zazní  **signál**, pokud je aktivován. Tato možnost nemá vliv na žádné další tóny.

Pokyny k prádlu ...



Označení textilií

Dodržujte pokyny k péči, které uvádí výrobce.

- ☐ Vhodné do sušičky.
- ☒ Sušení s normální teplotou.
- ☒ Sušení s nižší teplotou → zvolte navíc  **Šetrné sušení**.
- ☒ Nesušte v sušičce.



V sušičce nesušte následující textilie:

- Neprodyšné textilie (např. pogumované).
- Choulostivé tkaniny (hedvábí, syntetické záclony) → Tvoření záhybů!
- Olejem znečištěné prádlo.



Tipy k sušení

- Pro rovnoměrný výsledek sušení, roztřídte prádlo podle typu tkaniny a programu sušení.
- Velmi malé textilie (např. dětské punčocháče) sušte vždy dohromady s velkým kusem prádla (např. ručníkem).
- Zipy, háčky a poutka zapněte, u povlaků zapněte knoflíky. Látkové pásky, vázačky u zástěr atd. zavažte.
- Nemačkávejte prádlo nepřesušíte → nebezpečí pomačkání! Prádlo nechte doschnout na vzduchu.
- Vlnu v sušičce nesušte. Pouze osvěžujte → program **vlna finish** (v závislosti na modelu).
- Prádlo nežehlete hned po sušení, nechte ho chvíli složené. → Zbytková vlhkost se rovnoměrně rozloží.
- Úpletové textilie (např. trička, trikotové prádlo) se při prvním sušení často srazí. → Nepoužívejte program **extra suché do skříně**.
- Naškrobené prádlo je do sušičky vhodné pouze částečně. → Škrob zanechává povlak, který negativně ovlivňuje sušení.
- Při praní prádla, které hodláte sušit v sušičce, dávkujte aviváž podle údajů výrobce.
- Pro předsušené, vícevrstvé textilie nebo jednotlivé kusy prádla použijte časový program. Je vhodný i pro dosušení.

Pokyny k prádlu ...

Ochrana životního prostředí / Pokyny pro úsporu energie

- Před sušením prádlo v pračce řádně odstředte. → Vyšší počet otáček odstředování zkracuje čas sušení a snižuje spotřebu energie.
- Využívejte maximální doporučené množství, maximální plnicí množství nepřekračujte. → *Přehled programů.*
- Během sušení místnost dobře větrejte.
- Sítko na žmolky vyčistěte po každém cyklu sušení. → *Čištění sítka na žmolky.*
- Vstup vzduchu na sušičce nesmí být zablokovaný.

Na co byste měli bezpodmínečně dbát ...

Vaše sušička je mimořádně energeticky úsporná a technicky se vyznačuje chladicím okruhem, který efektivně využívá energii, podobně jako je tomu u ledničky. Výměník tepla sušičky se při sušení automaticky čistí. Sítko na žmolky a filtr v nádobě na kondenzovanou vodu se musí pravidelně čistit.



Sušičku nikdy neprovozujte bez sítka na žmolky a filtru v nádobě na kondenzovanou vodu!

Sítko na žmolky

Během sušení se z prádla v sítku na žmolky zachytávají vlákna a vlasy. Ucpané sítko na žmolky může snížit výměnu tepla. Proto sítko na žmolky bezpodmínečně po každém sušení vyčistěte. Pravidelně oplachujte pod tekoucí vodou.

Filtr v nádobě na kondenzovanou vodu

Filtr v nádobě na kondenzovanou vodu čistí kondenzovanou vodu. Tato kondenzovaná voda je potřebná k automatickému čištění. Filtr musí být pravidelně čištěn pod tekoucí vodou. Před čištěním filtru je nutné vyprázdnit nádobu na kondenzovanou vodu.

Textilie

Nesušte textilie, které přišly do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, tukem nebo barvou: např. tužidla na vlasy, odlakovače, odstraňovače skvrn, textilní benzín atd.

Vyprázdněte kapsy textilií.

Nesušte neprodyšné textilie.

Nesušte prádlo silně pouštějící vlákna.

Vlnu pouze osvěžujte pomocí programu na vlnu.

Přehled programů

Prádlo rozřídíte podle druhu textilie a tkaniny. Textilie musí být vhodné pro sušení v sušičce.

Po sušení se musí prádlo...	☞ žehlit	☞ mírně žehlit	☞ nežehlit	☞ mandlovat
DRUH TEXTILIE A INFORMACE				
*Bavlna	max. 7 kg	Odobné textilie z bavlny a lnu s možností vyvážky.		
*Snadná péče	max. 3,5 kg	Nežehlivé textilie ze syntetiky nebo smíšených tkanin, snadná péče bavlna.		
suché k žehlení	☞ ☞ ☞ ☞	Prádlo je vhodné k žehlení (oděvy přezhlete, abyste zabránili pomackání).		
suché do skříňě	☞	Jednovrstvé prádlo.		
suché do skříňě extra	☞	Prádlo s hrubým, vícevrstevným podílem.		
Sportovní oděvy	max. 1,5 kg	Textilie s membránovou vrstvou, voděodolné textilie, funkční oblečení, flísové textilie (bundy/kalhoty s odnímatelnou vnitřní vložkou sušte samostatně).		
Ručníky	max. 6 kg	Froté prádlo např. ručníky nebo koupací pláště.		
Mix	max. 3 kg	Naložení smíšených textilií z bavlny a syntetiky (mix).		
Časový program teplý	max. 3 kg	Předsušené, vícevrstvé choulolistivé textilie z akrylových vláken nebo samostatné malé kusy oděvů.		
Časový program studený	max. 3 kg	Program je vhodný také pro dosušení.		
Blůzy	max. 3 kg	Všechny druhy textilií. K osvěžení nebo provzdušnění málo nošených oděvů.		
Extra krátký 40'	max. 2 kg	Bavlna, lněná tkanina a textilie se snadnou péčí. Zredukuje se záhyby v textiliích. Textilie nejsou zcela vysušeny. Oděvy musíte vyvěsit!		
Prachové peří	max. 1,5 kg	Prádlo, které má rychle uschnout, např. syntetické, baviněné prádlo nebo prádlo se smíšených tkanin. Hodnoty se mohou od uvedených hodnot lišit v závislosti na druhu textilie, složení sušeného prádla, zbytkové vlhkosti textilie, rovněž i množství naložení.		
Vina finish	max. 3 kg	Polštářky nebo deky s výplní z prachového peří. Nepřesíťte výrobky s prachovým peřím sušte samostatně. Vlněné textilie vhodné pro praní v pračce. Textilie budou měkčí, ale nevysušené. Textilie po ukončení programu vyndejte a nechte uschnout.		

* Individuálně volitelný výsledek sušení → suché do skříňě extra, suché do skříňě a suché k žehlení (v závislosti na modelu).
Možné přesné nastavení stupně vysušení; vícevrstvé textilie vyžadují delší dobu sušení než jednovrstvé oděvy.
Doporučení: samostatné sušení.

9306 / 9000877504



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WTW84270



Výměník tepla

Výměník tepla sušičky se během sušení automaticky čistí. Na displeji se zobrazí **SELF CLEANING**. Nádobu na kondenzovanou vodu během čistícího procesu nevyndávejte.



Plášť sušičky, ovládací panel

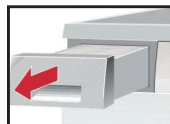
- Utřete měkkým, vlhkým hadříkem.
- Čištění proudem vody je zakázáno.
- Okamžitě odstraňte zbytky pracího prostředku a zbytky čističe.
- Během sušení se může mezi oknem a těsněním nahromadit voda. To však v žádném případě nenaruší funkce Vaší sušičky!



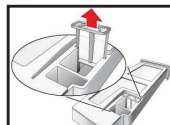
Filtr v nádobě na kondenzovanou vodu

Při vyprazdňování nádoby na kondenzovanou vodu se filtr automaticky čistí. Filtr i přes pravidelné čištění čistěte pod tekoucí vodou, abyste zabránili usazování nečistot.

1. Vytáhněte nádobu na kondenzovanou vodu.



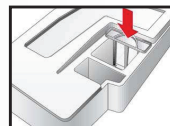
2. Vyndejte filtr.



3. Filtr vyčistěte opláchnutím pod tekoucí vodou nebo umyjte v myčce nádobí.



4. Vložte filtr.
5. Zasuňte nádobu na kondenzovanou vodu, až zaskočí.



Sušičku provozujte jen s nasazeným filtrem!



Snímač vlhkosti

Sušička je vybavena snímači vlhkosti z nerez. Snímače vlhkosti měří stupeň vlhkosti prádla. Po delší provozní době se může na snímačích vlhkosti vytvořit jemná vrstva vodního kamene.

1. Otevřete dvířka.
2. Snímače vlhkosti vyčistěte navlhčenou houbou s drsným povrchem.



Nepoužívejte drátěnky nebo drhací prostředky!

Instalace

- Rozsah dodávky: sušička prádla, návod k použití a instalaci, koš na vlnu (podle modelu).
- Zkontrolujte sušičku, jestli se během přepravy nepoškodila!
- Sušička je velmi těžká. Sami ji nezvedejte!
- Pozor na ostré hrany!
- Sušičku nezvedejte za vyčnívající části (např. dvířka) – Riziko ulomení!
- Sušičku neumísťujte v místnostech, ve kterých může mrznout! Zmrznutá voda může vést k poškození!
- Pokud máte pochybnosti, nechte ji připojit odborníkem!

1.

Ustavení sušičky prádla

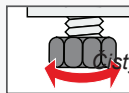
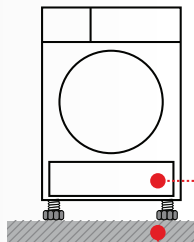
- Síťová zástrčka musí být neustále přístupná.
- Sušičku postavte na čistý, rovný a pevný podklad!
- Vstup vzduchu na sušičce nesmí být zablokovaný.
- Okolí sušičky udržíte v čistotě.
- Sušičku vyrovnejte pomocí předních šroubovacích nožiček. V žádném případě šroubovací nožičky neodstraňujte!



Neumísťujte sušičku za dveře nebo posuvné dveře, které by mohly blokovat otevírání dvířek sušičky nebo jim překážet. Děti by se v sušičce mohly zavřít a dostat se tak do ohrožení života.



Z bubnu vyndejte všechny části příslušenství. Buben musí být prázdný.



Čistý a rovný podklad.

Přívod vzduchu udržíte volný.

2.

Síťové připojení, Bezpečnostní pokyny

- Připojte v souladu s předpisy k síťové zásuvce s ochranným kolíkem, v případě pochybností nechte zásuvku zkontrolovat odborníkem!
- Síťové napětí a údaj o napětí na štítku spotřebiče musí souhlasit.
- Jmenovitý příkon a potřebné jištění najdete na štítku spotřebiče.

Ochrana proti mrazu



V případě nebezpečí mrazu sušičku neprovazujte.

Příprava



1. Vyprázdněte nádobu na kondenzovanou vodu.
2. Volič programu nastavte na libovolný program.
3. Zvolte tlačítko **Start/Pauza** → Kondenzovaná voda se vyčerpá do nádoby.
4. Vyčkejte několik minut nebo počkejte, až se sušička zastaví a následně ještě jednou vyprázdněte nádobu na kondenzovanou vodu.
5. Volič programu nastavte na **Vyp.**

Přeprava



- Příprava sušičky → viz odsek „Ochrana proti mrazu“.
- Sušičku přepravujte vestoje.
- Po přepravě nechte sušičku dvě hodiny stát.



V sušičce se nachází zbytková voda. Tato může při naklonění ze sušičky vytékat.

Volitelné příslušenství

(přes objednáací číslo zákaznického servisu, podle modelu)

WTZ
11410

Spojovací sada do sloupu pračka-sušička prádla

Z důvodu úspory místa, lze sušičku umístit na vhodnou pračku stejné hloubky a šířky. Sušičku **bezpodmínečně** připevňujte na pračku jen pomocí této spojovací soupravy. WTZ 11400: s vysouvací pracovní deskou.

WMZ
20500

Podstavec

Pro lepší naložení a vyložení. Ve výsuvu se nacházející koš lze použít k přenášení prádla.

Technické údaje

Rozměry (H x Š x V)	60 x 60 x 85 cm (nastavitelná výška)
Hmotnost	cca 51 kg
Max. plnicí množství	7 kg
Nádoba pro kondenzovanou vodu	4,0 l
Přípojný napětí	220-240 V
Příkon	1000 W
Ochrana	10 A
Okolní teplota	5 - 35°C
Číslo výrobku	Vnitřní strana dvířek
Výrobní číslo	

Štítek spotřebič najdete na zadní straně sušičky.

- **Vnitřní osvětlení bubny** (v závislosti na modelu): Osvětlení bubny se po otevření nebo zavření dvířek, rovněž i po ukončení programu automaticky zapne nebo vypne.

Hodnoty spotřeby

Textilie/Programy	Zbytková vlhkost v textilích po odstředování		Čas sušení**	Spotřeba energie**
Bavlna 7 kg				
Suché do skříně*	1400 U/min	(50%)	102 min	1,31 kWh
	1000 U/min	(60%)	120 min	1,63 kWh
	800 U/min	(70%)	138 min	1,90 kWh
Suché k žehlení*	1400 U/min	(50%)	73 min	0,92 kWh
	1000 U/min	(60%)	91 min	1,21 kWh
	800 U/min	(70%)	110 min	1,51 kWh
Snadná péče 3,5 kg				
Suché do skříně*	800 U/min	(40%)	49 min	0,51 kWh
	600 U/min	(50%)	62 min	0,64 kWh

* Nastavení programu pro zkoušku podle platného standardu EN61121.

** Hodnoty se mohou od uvedených odlišovat v závislosti na přepětí a podpětí, druhu textilu, složení sušeného prádla, zbytkové vlhkosti textilií, rovněž množství prádla.

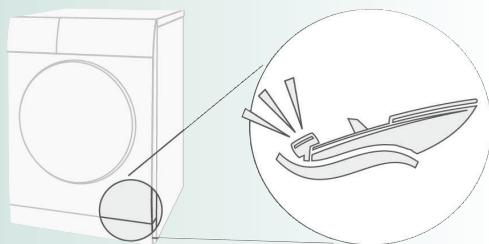
Textilie/Programy	Čas sušení	Roční spotřeba energie
Bavlna 7 kg / 3,5 kg*		
Suché do skříně*	95 min / cyklus	199 kWh / rok

*** Nastavení testovacího programu a opatření energetickým štítkem dle evropské směrnice 2010/30/

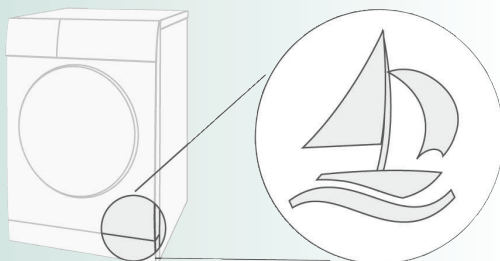
EU.

Běžné zvuky

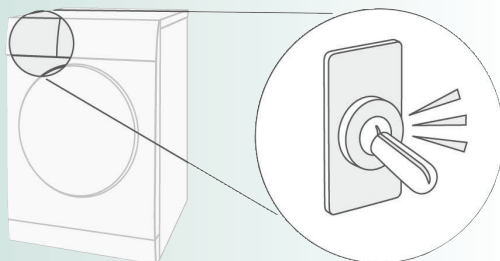
Během kompresor a čerpadlo zapříčiňují zcela běžné zvuky.



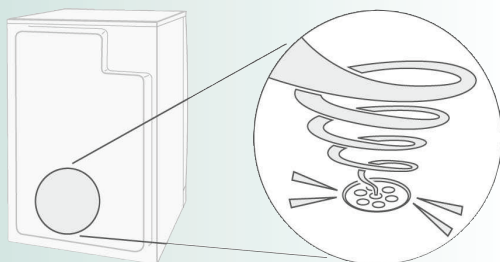
Kompresor v sušičce způsobuje z času na čas hučení. Intenzita zvuku a výška tónu se může měnit v závislosti na zvoleném programu a postupu sušičky.



Kompresor sušičky se občas provzdušňuje, přičemž je slyšet bzučení.



Automatické čištění sušičky způsobuje cvakání.



Kondenzovaná voda se čerpá přes čerpadlo do nádoby na kondenzovanou vodu, přičemž je slyšet zvuky podobné čerpadlu.

Co dělat, když ...



Volič programu nastavte na Vyp. a síťovou zástrčku vytáhněte ze zásuvky.

Nesvítí světelná kontrolka Start/Pauza .	Je zasunuta síťová zástrčka? Je zvolen program? Zkontrolujte pojistku zásuvky.
Displej a kontrolky (v závislosti na modelu) zhasnou a bliká kontrolka Start/Pauza .	Je aktivován energeticky úsporní režim → samostatný <i>Návod pro energeticky úsporní režim</i> .
Displej je vypnutý.	Spotřebič se přepíná do klidového režimu, podle toho jestli byla zvolena volba „ Hotovo za “.
Bliká kontrolka  (Nádoba na kondenzovanou vodu).	Vyprázdněte nádobu na kondenzovanou vodu. Stiskněte tlačítko Start/Pauza , abyste zobrazené údaje vynulovali a následně znovu stiskněte tlačítko Start/Pauza , abyste spotřebič znovu spustili.
Bliká kontrolka  (Sítka na žmolky).	Vyčistěte sítko na žmolky. Stiskněte tlačítko Start/Pauza , abyste zobrazené údaje vynulovali a následně znovu stiskněte tlačítko Start/Pauza , abyste spotřebič znovu spustili.
Na displeji se zobrazí SELF CLEANING .	Nejedná se o závadu. Automatické čištění výměníku tepla. Nevyprazdňujte nádobu na kondenzovanou vodu.
Sušička prádla se nespustí.	Zvolili jste tlačítko Start/Pauza ? Jsou zavřena dvířka? Byl nastaven program?
Přerušení programu krátce po startu.	Okolní teplota vyšší než 5°C? Vložili jste prádlo do spotřebiče? Příliš nízké naložení pro zvolený program? / Použijte časový program. Bylo vloženo prádlo suché?
Vytéká voda.	Sušičku vodorovně vyrovnejte.
Dvířka se sama otevřela.	Přitlačte dvířka, až uslyšíte, že zapadla.
Tvoření záhybů.	Bylo překročeno plnicí množství? Po ukončení programu oděvy okamžitě vyndejte, vyvěste a vytvarujte. Nebyl zvolen přizpůsobený program.
Nebyl dosažen požadovaný výsledek sušení (prádlo je ještě vlhké).	Teplé prádlo se zdá vlhčí než ve skutečnosti je. Zvolený program není vhodný pro vloženo prádlo. Použijte jiný program sušení nebo navíc zvolte časový program. Použijte program  Přizpůsobení výsledku sušení pro sušící stupně. Tenká vrstva vodního kamene na snímači vlhkosti → vyčistěte snímač vlhkosti. Přerušení programu, např. nádoba je plná, síťový výpadek, otevřená dvířka anebo byl dosažen maximální čas sušení?

Co dělat, když ...



Volič programu nastavte na Vyp. a síťovou zástrčku vytáhněte ze zásuvky.

Čas sušení je příliš dlouhý.	Sítka na žmolky opláchněte pod tekoucí vodou. Nedostatečný přísuv vzduchu → zajistěte cirkulaci vzduchu. Příp. je ucpaný vstup vzduchu → Vyčistěte vstup vzduchu. Okolní teplota vyšší než 35°C → Větrání.
Bliká jedna nebo více kontrolky.	Vyčistěte sítko na žmolky. Zkontrolujte podmínky ustavení. Vypněte, nechte vychladnout, znovu zapněte a znovu spusťte program.
Výpadek proudu.	Prádlo okamžitě vyndejte ze sušičky a rozprostřete. Teplo může unikát. Pozor: Dvířka, buben a prádlo mohou být horké.
Z času na čas je slyšet různé zvuky a vibrace.	Nejedná se o závadu. Běžné zvuky.
Hlučné bzučení po dobu několika sekund.	Je nádoba na kondenzovanou vodu zcela zasunuta? → Nádobu na kondenzovanou vodu zcela zasuňte. Nejedná se o závadu. Běžné zvuky.

Zákaznický servis

V případě, že se Vám nepodaří závadu odstranit (např. vypnutím/zapnutím) → Co dělat, když..., Obratě se prosím na náš zákaznický servis. Vždy najdeme vhodné řešení, a vyhneme se také zbytečné návštěvě technika.

Kontaktní údaje pro nejbližší **zákaznický servis** najdete v přiloženém seznamu zákaznických středisek.

Servisní službě sdělte číslo výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.

E-Nr._____

FD_____

Číslo výrobku

Výrobní číslo

Důvěřujte způsobilosti výrobce. Obratě se na nás. Tím zajistíte, že oprava bude provedena zaškoleným servisním technikem, který je vybaven originálními náhradními díly.

Bezpečnostní pokyny



Nouzový případ

Sušičku
používejte
POUZE...

Sušičku
nepoužívejte
NIKDY...

Nebezpečí

Instalace

Sítové připojení

Provoz

- Okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku.
- ve vnitřních prostorách domácnosti.
- k sušení textilií.
- nepoužívejte pro jiné účely než nahoře popsané.
- technicky nepřestavujte ani neměňte její vlastnosti.
- Děti a nepoučené osoby nesmí sušičku používat.
- Děti nenechávejte se sušičkou bez dozoru!
- Domáci zvířata držte od sušičky v bezpečné vzdálenosti.
- Z kapes textilií vyndejte všechny předměty. Zejména zapalovače → **Nebezpečí exploze!**
- O dvířka se neopírejte ani se na ně nesedejte → **Nebezpečí převrnutí!**
- Volné předměty připevněte → **Nebezpečí klopýtnutí!**
- V případě rizika mrazu, sušičku neprovozujte.
- Sušičku připojte do předpisově instalované zásuvky na střídavý proud.
- S ochranným kontaktem, jinak nebude zajištěna bezpečnost.
- Musí dostačovat průřez vedení.
- Jen při chybovém proudě – Používejte ochranný stykač s tímto označením: 
- Síťová zástrčka a zásuvka se musí shodovat.
- Nepoužívejte žádné rozdvojky/spojky a/nebo prodlužovací kabely.
- Síťovou zástrčku neuchopujte s vlhkýma rukama → **Nebezpečí zasažení elektrickým proudem!**
- Síťovou zástrčku nikdy nevytahujte ze zásuvky táhnutím za kabel.
- Nepoškodte síťové vedení → **Nebezpečí zasažení elektrickým proudem!**
- Do bubnu dávejte jen prádlo. Předtím než zapnete sušičku – zkontrolujte její obsah!
- Nepoužívejte sušičku, pokud prádlo přišlo do styku s rozpouštědly, oleji, voskem, tukem nebo barvou (např. tužidlo na vlasy, odlakovač na nehty, odstraňovač skvrn, textilní benzín atd.) → **Nebezpečí požáru/exploze!**
- Nebezpečí v důsledku prachu (např. z uhlí, mouky): Nepoužívejte sušičku → **Nebezpečí exploze!**
- Nepoužívejte sušičku, pokud prádlo obsahuje pěnovou nebo gumovou výplň → Elastický materiál by se mohl poškodit a možnou deformací pěnové látky by se mohla poškodit také sušička.
- Při čištění sítka na žmolky zajistěte, aby se do otvoru vedení vzduchu nedostal žádný nežádoucí materiál (peří nebo jiné výplně). Buben v daném případě nejdříve vyčistěte vysavačem. Pokud se i přesto cizí materiál dostal do vzduchového vedení → Kontaktujte zákaznický servis → **Nebezpečí požáru/exploze!**

Bezpečnostní pokyny



Závada

Náhradní díly

Likvidace

- Lehké objekty, jako dlouhé vlasy, mohou být nasáány do vzduchového otvoru → **Nebezpečí poranění!**
- Po ukončení programu sušičku vypněte.
- Kondenzovaná voda není pitná voda a může být znečištěna od různých nečistot.
- Při závadě nebo jen při podezření na závadu sušičku nepoužívejte. Opravu smí provádět jen zákaznický servis.
- Sušičku s vadným síťovým kabelem nepoužívejte. Vadný síťový kabel nechte vyměnit servisní službou.
- Z bezpečnostních důvodů používejte jen originální náhradní díly a příslušenství.
- Vytáhněte síťovou zástrčku, **poté** odřežte síťový kabel na spotřebiči. Spotřebič odevzdejte do příslušného sběrného dvoru.
- Výměník tepla obsahuje fluorovaný skleníkový plyn R407C zapsaný v protokolu Kyoto → odborná likvidace. Plnicí množství: 0,43 kg.
- Obal: Nenechávejte dětem žádné části obalů → **Nebezpečí zadušení!**
- Všechny materiály jsou ekologický a znovu použitelné. Zlikvidujte je ekologickým způsobem.



Značka	BOSCH
Model	WTW 84270
Kapacita v kg	7
Třída energetické účinnosti - na stupnici A+++ (nejvyšší účinnost, tj. nízká spotřeba energie) do D (nejnižší účinnost, tj. vysoká spotřeba elektrické energie)	A++
Ekoznačka EU	-
Roční spotřeba energie v kWh ¹⁾	199
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu v kWh ²⁾ : s celou náplní	1,63
s poloviční náplní	0,9
Vážená spotřeba energie ve vypnutém stavu v W	0,1
Vážená spotřeba energie v režimu ponechání v zapnutém stavu v W	1
Délka režimu ponechání v zapnutém stavu v min.	30
Třída účinnosti sušení - na stupnici od A (nejúspornější) do G (nejméně úsporná)	B
Účinnost sušení standardního programu pro bavlnu v %: s celou náplní	89
s poloviční náplní	89
Vážená účinnost sušení standardního programu pro bavlnu v %:	89
Trvání standardního programu pro bavlnu v min ²⁾ : s celou náplní	120
s poloviční náplní	76
Vážená délka trvání standardního programu pro bavlnu v min.	95
Hlučnost v dB (A) re 1 pW:	65
Druh spotřebiče	kondenzační
Spotřebič určen k vestavbě	ne

- 1) Roční spotřeba energie v kWh za rok na základě 160 standardních cyklů ve standardním programu bavlna s celou a poloviční náplní a spotřeba v režimech s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba energie závisí na tom, jak je spotřebič používán.
- 2) Program Bavlna suchá používáný při plné a poloviční náplni je standardní sušicí program, na který se vztahují informace uvedené na štítku a v informačním listu. Tento program je vhodný pro sušení běžně mokrého bavlněného prádla a je nejefektivnější z hlediska spotřeby energie pro bavlnu.

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění.
Aktuální návod najdete na webových stránkách www.bosch-home.com/cz

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č.22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a nařízení vlády č.168/1997 Sb., 169/1997 Sb. a 177/1997 Sb. a příslušných nařízení vlády.

Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Záruční podmínky

Na tento uvedený výrobek je poskytována záruční lhůta 24 měsíců (ode dne prodeje).

Základním průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku je pořizovací doklad (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pokud byl při prodeji vydán záruční list, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delší než zákonné záruční lhůty je proto záruční list jediným průkazným dokladem práv uživatele pro uznání prodloužené záruky. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o pořízení (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.) Pro případ prodloužené záruční lhůty z důvodu dříve provedených oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje a označení prodávajícího v souladu s § 620 odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty, a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejména tyto případy:

- výrobek byl instalován nebo používán v rozporu s návodem k obsluze, příp. s návodem na montáž
- údaje na záručním listu nebo dokladu o zakoupení se liší od údajů na výrobním štítku spotřebiče
- při chybějícím nebo poškozeném výrobním štítku spotřebiče
- je-li výrobek používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu - spotřebič je určen k používání v domácnosti.
- záruka neplatí, je-li výrobek používán k profesionálním nebo komerčním účelům
- mechanické poškození (závady vzniklé při přepravě)
- poškození vzniklá nepozorností, živelnou pohromou nebo jinými vnějšími vlivy (např. vyšším napětím v elektrorozvodné síti, extrémně tvrdou vodou apod.)
- neodborným zásahem, nepovolenými konstrukčními změnami nebo opravou provedenou neoprávněnou osobou
- běžná údržba nebo čištění, instalace, programování, kontrola parametrů výrobku
- opotřebení vniklé používáním spotřebiče

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem Aqua-Stop (patent fy BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody poskytneme náhradu soukromému spotřebiteli a to po celou dobu životnosti spotřebiče.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen dát zákazníkovi platný prodejní doklad, kde bude uvedeno datum prodeje a označení spotřebiče a na požádání zákazníka je povinen vystavit správně a úplně vyplněný záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol.

„Spotřebič není určený pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými a nebo mentálními schopnostmi, a nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim osoba zodpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled a nebo je nepoučila o používání spotřebiče.“

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče, s.r.o.

Pekařská 695/10b

155 00 Praha 5

tel.: +420 251 095 546

email: opravy@bshg.com

Objednávky příslušenství a náhradních dílů

email: dily@bshg.com

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách
www.bosch-home.com/cz.

Zde máte také možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.

Návod na obsluhu

WTW 84270

Vaša nová sušička	3
Použitie podľa určenia	4
Príprava	5
Sušenie	7
Displej a nastavenie	9
Pokyny k bielizni	10
Čo by ste mali bezpodmienečne dodržiavať	11
Prehľad programov	12
Údržba a čistenie	13
Inštalácia	14
Ochrana proti mrazu	14
Preprava	14
Voliteľné príslušenstvo	15
Technické údaje	15
Hodnoty spotreby	15
Bežné zvuky	16
Čo robiť, keď	17
Zákaznícky servis	18
Bezpečnostné pokyny	19

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia.

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 65 dB (A), čo predstavuje váženú hladinu A akustického výkonu vzhľadom k referenčnému akustickému výkonu 1pW.

Vaša nová sušička

Blahoželáme- Rozhodli ste sa pre moderný, vysoko kvalitný domáci spotrebič značky Bosch. Kondenzačná sušička s tepelným čerpadlom a automatickým čistením výmenníka tepla sa vyznačuje nízkou spotrebou energie a zníženými nákladmi na údržbu.

Každá sušička, ktorá opustila náš podnik, bola starostlivo preskúšaná na funkčnosť a bezchybný stav. V prípade otázok je vám k dispozícii náš zákaznícky servis.

Ekologická likvidácia

Obal zlikvidujte ekologickým spôsobom.

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/EG, ktorá sa týka elektrických a elektronických starých spotrebičov (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smernica stanovuje rámec pre spätný odber a recykláciu starých spotrebičov v celej EÚ.

Ďalšie informácie o našich produktoch, príslušenstve, náhradných dieloch a servise nájdete na: www.bosch-home.com/sk



Dodržiavajte bezpečnostné pokyny!



Sušičku začnite používať až po prečítaní tohto návodu na obsluhu a samostatného návodu pre energeticky úsporný režim!

Použitie podľa určenia

- iba v domácnosti,
- iba na sušenie textílií vypraných vo vode.



Nenechávajte deti so spotrebičom bez dozoru!

Domáce zvieratá držte od sušičky v bezpečnej vzdialenosti.

Sušičku môžu obsluhovať deti od 8 rokov, osoby so zníženými psychickými, senzorickými a duševnými schopnosťami a s nedostatkom skúseností alebo vedomostí, len pod dozorom, alebo keď boli poučené zodpovednou osobou.

Programy / Textílie

Podrobný prehľad programov a textílií → *Prehľad programov.*

Dodržiavajte pokyny o starostlivosti, ktoré uvádza výrobca.

Bavlna (Baumwolle)	Odolné textílie.
Lahká starostlivosť (Pflegeleicht)	Textílie zo syntetiky alebo zmiešaných tkanín.
Voliteľný výsledok sušenia pre programy bavlna a ľahká starostlivosť:	
Extra suché do skrine (schranktrocken extra)	Bielizeň s hrubým, viacvrstvovým podielom.
Suché do skrine (schranktrocken)	Jednovrstvová bielizeň.
Suché na žehlenie (bügeltrocken)	Bielizeň po sušení vhodná na žehlenie.
Športové odevy (Sportswear)	Vychádzkové oblečenie z mikrofázy.
Uteráky (Handtücher)	Froté bielizeň napr. uteráky alebo župany.
Mix (Mix)	Zmiešané naloženie textílií z bavlny a syntetiky.
Časový program teplý (Zeitprogramm warm)	Všetky druhy textílií okrem vlny a hodvábu.
Časový program studený (Zeitprogramm kalt)	
Košele (Hemden)	Bavlna, ľanové tkaniny a textílie s ľahkou starostlivosťou.
Extra krátky 40' (Extra Kurz 40')	Syntetika, bavlna alebo zmiešané tkaniny.
Perie (Daunen)	Textílie s pérovou výplňou.
Vlna finish (Wolle finish)	Vlnené textílie vhodné na pranie v pračke.

Príprava

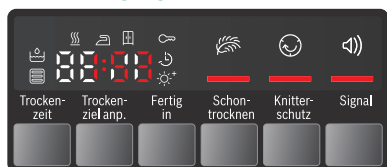


Nikdy nepoužívajte poškodenú sušičku! Informujte sa v zákazníckom servise!



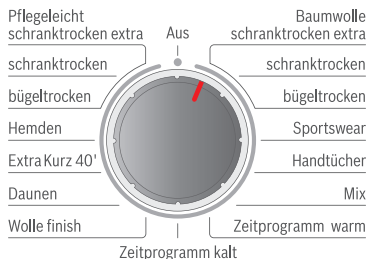
Volič programu pre zapnutie/vypnutie spotrebiča a na voľbu programov. Otáčanie je možné v oboch smeroch.

Displej / Tlačidlá



Volič programov / Vyp.

Start
Pause



Postup programu



-P- End

Detská poistka



Nádobka na kondenzovaný vodu



Sitko na vlákna



Automatické čistenie výmenníka tepla

SELF
CLEANING

	Čas sušenia	Nastavenie času sušenia je možné len pre časové programy.
	Prispôsobenie času sušenia	Jemné nastavenie výsledku sušenia.
1h - 24h	„Hotovo za“	Nastavenie konca programu.
	Šetrné sušenie	Sušenie pri nižšej, zredukovanej teplote.
	Ochrana proti pokrčeniu	Predĺženie fázy ochrany proti pokrčeniu.
	Signál	Zapnutie/vypnutie signálu.
Štart/Pauza		Spustenie, prerušenie a pokračovanie programu; Aktivovanie a deaktivovanie (detskej poistky).

Skontrolujte sušičku



*Len suchými rukami!
Uchopujte len za zástrčku!*

**Zasuňte sieťovú
zástrčku**



*Z vreciek odstráňte všetky predmety.
Hlavne pozor na zapalovače.
Bubon musí byť pred naplnením bielizne prázdny.*



*Pozri taktiež samostatný návod - Kôš na vlnu
(v závislosti od modelu).*

**Individuálne nastavenie a
prispôsobenie programu**



Zatvorte dvierka

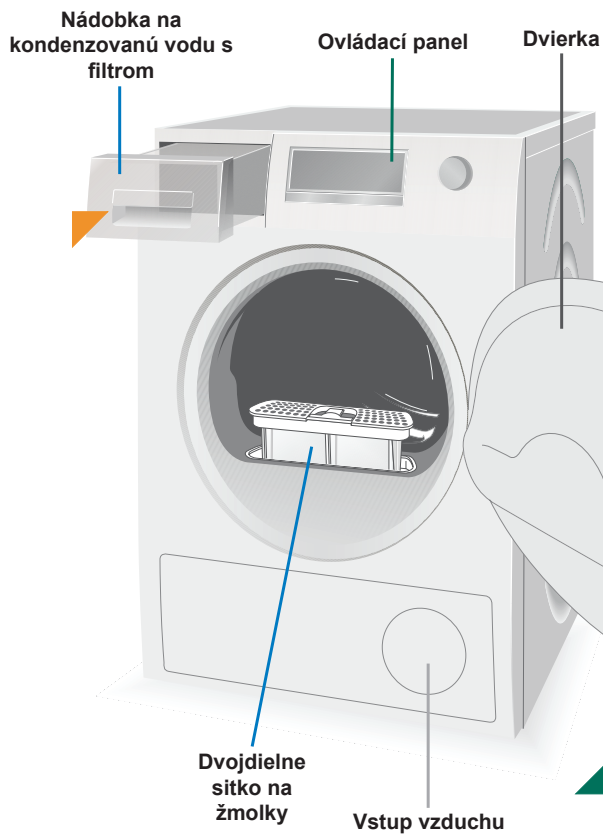
**Zvoľte Štart/
Pauza**



1

2

Sušenie



Sušenie



7

Vyprázdenie nádoby na kondenzovanú vodu

Nádobku vyprázdnite po každom sušení!
Ale nie počas cyklu.

1. Vytiahnite kondenzačnú nádobku a držte ju vodorovne.
2. Vylejte kondenzovanú vodu.
3. Nádobku zasuňte až na doraz, tak aby zapadla.



Pokiaľ bliká kontrolka  napriek tomu, že bola **nádobka na kondenzovanú vodu** vyprázdnená



→ Vyčistite filter v nádobe na kondenzovanú vodu.
Nádobku na kondenzovanú vodu počas sušenia **nevyťahujte/**
nevyprázdňujte.



6

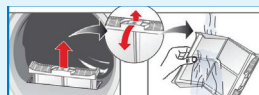
Čistenie sitka na vlákna



Čisté sitko na žmolky znižuje spotrebu prúdu a čas sušenia.

Sitko na žmolky pozostáva z dvoch častí. Vyčistite vnútorné aj vonkajšie sitko **po každom sušení**:

1. Otvorte dvierka. Odstráňte žmolky z oblasti dvierok.



2. Vytiahnite obidve časti sitka na žmolky.
3. Odstráňte žmolky z okraja šachty. Nemali by spadnúť do otvorenej šachty.



4. Otvorte a odstráňte všetky žmolky.



5. Obidve časti opláchnite pod tečúcou vodou a dôkladne ich vysušte.
6. Vnútorné a vonkajšie sitko zatvorte, zasuňte do seba a opäť nasadte.



5

4

Vyberte bielizeň a vypnite sušičku

Prerušenie programu

1. Otvorte dvierka a stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**; proces sušenia sa preruší.
2. Vložte alebo vyberte bielizeň a zatvorte dvierka.
3. V prípade potreby opäť zvolte program a prídavné funkcie. Zvoľte tlačidlo **Štart/Pauza**. Zvyšný čas sa za niekoľko minút aktualizuje.



Bubon a dvierka môžu byť ešte horúce!

Displej a nastavenie

• Displej (Ukazovatele stavu)



(Sitko na žmolky)

Čistenie sitka na vlákna



(Nádobka na kondenzovanú vodu)

Vyprázdnite nádobku na kondenzovanú vodu

SELF CLEANING

Automatické čistenie výmenníka tepla



(Postup programu)

Na displeji sa zobrazí postup programu:

☐ Sušenie;

☐ Suché do skrine;

☐ Suché do skrine;

-P- Zastavenie programu → v prípade potreby;

End Ukončenie programu.



(Detská poistka)

Sušičku môžete zablokovať proti nechcenej zmene nastavených funkcií. Na aktiváciu /deaktiváciu ☐ (**detskej poistky**), spustíte program alebo predvoľte možnosť „**Hotovo za**“ a následne stlačíte a 5 sekúnd podržte tlačidlo **Štart/Pauza**, kým nezaznie akustický signál. Symbol pre aktivovanú voľbu → ☐ (**detskej poistky**) sa zobrazí/zhasne.

[h:min]

(Zvyšný čas)

Pri výbere programu sa zobrazí predpokladaný čas sušenia (zostávajúci čas) pre maximálnu náplň. Počas sušenia snímača vlhkosti rozpoznajú skutočné naloženie a čas trvania programu skorigujú. To je možné vidieť preskočením času v ukazovateli pre zostávajúci čas.

• Nastavenie (Kontrolky a tlačidlá)



Zvolená voľba aktivovaná/deaktivovaná → Kontrolka zap./vyp. Pozri samostatný návod pre energeticky úsporný režim.



Čas sušenia

Čas sušenia, ktorý majú k dispozícii len časové programy, môžete nastaviť od 20 minút až do maximálne 3 hodín v 10 - minútových intervaloch.



Prispôsobenie výsledku sušenia

Výsledok sušenia (napr. suché do skrine) môžete zvýšiť v troch stupňoch. Bielizeň bude suchšia. Štandardné nastavenie = 0. Hodnoty k dispozícii: 0, 1, 2, 3. Nastavenie zostane po presnom nastavení programu uložené pre ďalšie programy, až dovtedy, kým opäť neprispôsobíte výsledok sušenia.

1h-24h

Hotovo za

Ukončenie programu môžete nastaviť zvolením času „**Hotovo za**“. Čas „**Hotovo za**“ môžete odložiť v hodinových krokoch až do max. 24 hodín. Tlačidlo „**Hotovo za**“ stlačte toľkokrát, kým sa nezobrazí požadovaný počet hodín (h=hodina). Zvoľte tlačidlo **Štart/Pauza**, aby ste program spustili s odložením. Program sa po uplynutí zvoleného počtu hodín ukončí. Niekoľko minút po nastavení času „**Hotovo za**“ displej z dôvodu úspory energie zhasne. Pre aktiváciu displeja zvoľte ľubovoľné tlačidlo alebo otvorte/zatvorte dvierka alebo otočte voličom programov.

Displej a nastavenie

• Nastavenie (Kontrolky a tlačidlá)



Šetrné sušenie

Znížená teplota pre citlivé textilie, napr. polyakryl, polyamid, elastén alebo acetát, pri dlhšom sušení.



Ochrana proti pokrčeniu

Bubon sa po ukončení programu v pravidelných intervaloch pohybuje, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne. Bielizeň zostane kyprejšia a mäkkšia. Štandardné nastavenie pre každý program je 60 minút. Funkciu automatickej ochrany proti pokrčeniu môžete predĺžiť o 60 minút.



Signál

Zapnutie/vypnutie signálu. Po ukončení programu zaznie  **signál**, ak je aktivovaný. Táto možnosť nemá vplyv na žiadne ďalšie tóny.

Pokyny k bielizni ...



Označenie textílií

Dodržiavajte pokyny o starostlivosti, ktoré uvádza výrobca.

- ☐ Vhodné do sušičky.
- ☒ Sušenie s normálnou teplotou.
- ☒ Sušenie pri nižšej teplote → zvolte navyše  **Šetrné sušenie**.
- ☒ Nesušte v sušičke.



V sušičke nesušte nasledujúce textílie:

- Nepriedušné textílie (napr. pogumované).
- Citlivé tkaniny (hodváb, syntetické záclony) → Tvorenie záhybov!
- Bielizeň znečistenú olejom.



Tipy na sušenie

- Pre rovnomerný výsledok sušenia rozdeľte bielizeň podľa typu tkaniny a programu sušenia.
- Veľmi malé textílie (napr. detské pančucháče) sušte vždy spolu s veľkým kusom bielizne (napr. uterákom).
- Zips, háčiky a pútka zapnite, na obliečkach zapnite gombíky. Látkové opasky, viazačky na zástere atď. zaviazte.
- Nekrčivú bielizeň nepresušujte → nebezpečenstvo pokrčenia! Bielizeň nechajte doschnúť na vzduchu.
- Vlnu v sušičke nesušte. Iba osviežujte → program **vlna finish** (v závislosti od modelu).
- Bielizeň nežehlite hneď po sušení, nechajte ju chvíľu zloženú. → Zostatková vlhkosť sa rovnomerne rozloží.
- Pletené textílie (napr. tričká) sa často po prvom sušení zrazia. → Nepoužívajte program **extra suché do skrine**.
- Naškrobená bielizeň je do sušičky vhodná iba čiastočne. → Škrob zanecháva povlak, ktorý negatívne ovplyvňuje sušenie.
- Pri praní bielizne, ktorú chcete sušiť v sušičke, dávajte aviváž podľa údajov výrobcu.
- Na predsušené, viacvrstvové textílie alebo jednotlivé kúsky bielizne použite časový program. Je vhodný aj na dosušenie.

Pokyny k bielizni ...

Ochrana životného prostredia/Pokyny na úsporu energie

- Pred sušením bielizeň v pračke poriadne odstredzte. → Vyšší počet otáčok odstredovania skracuje čas sušenia a znižuje spotrebu energie.
- Využívajte maximálne odporúčané množstvo, maximálne plniace množstvo neprekračujte. → *Prehľad programov*.
- Počas sušenia miestnosť dôkladne vyvetrajte.
- Sitko na vlákna vyčistite po každom sušení. → *Čistenie sitka na vlákna*.
- Vstup vzduchu na sušičke nesmie byť zablokovaný.

Čo by ste mali bezpodmienečne dodržiavať ...

Vaša sušička je mimoriadne energeticky úsporná a technicky sa vyznačuje chladiacim okruhom, ktorý efektívne využíva energiu, podobne ako je tomu pri chladničke. Výmenník tepla sušičky sa počas sušenia automaticky čistí. Sitko na žmolky a filter v nádobke na kondenzovanú vodu sa musia pravidelne čistiť.



Sušičku nikdy nepoužívajte bez sitka na žmolky a filtra v nádobke na kondenzovanú vodu!

Sitko na vlákna

Počas sušenia sa z bielizne v sitku na žmolky zachytávajú vlákna a vlasy. Upchaté sitko na žmolky môže znížiť výmenu tepla. Preto sitko na žmolky bezpodmienečne po každom sušení vyčistite. Pravidelne oplachujte pod tečúcou vodou.

Filter v nádobke na kondenzovanú vodu

Filter v nádobke na kondenzovanú vodu čistí kondenzovanú vodu. Táto kondenzovaná voda je potrebná k automatickému čisteniu. Filter pravidelne čistite pod tečúcou vodou. Pred čistením filtra je potrebné vyprázdniť nádobku na kondenzovanú vodu.

Textílie

Nesušte textílie, ktoré prišli do styku s rozpúšťadlom, olejom, voskom, tukom alebo farbou: napr. tužidlo na vlasy, odlakovač, odstraňovač škvŕn, textilný benzín atď.

Vyprázdňte vrecká textílií.

Nesušte nepriedušné textílie.

Nesušte bielizeň, ktorá púšťa vlákna.

Vlnu iba osviežujte pomocou programu na vlnu.

Prehľad programov

Triedenie bielizne podľa druhu textílie a tkaniny. Textílie musia byť vhodné na sušenie v sušičke.

Po sušení sa musí bieliť...	☞ žehliť	☞ mierne žehliť	☞ nežehliť	☞ mandlovať
DRUH TEXTÍLIE A POKYMY				
* Bavlna	max. 7 kg	Odobné textílie z bavlny a ľanu s možnosťou vývarky.		
*Lahká starostlivosť	max. 3,5 kg	Nežehlivé textílie zo syntetiky alebo zmiešaných tkanín, jednoduchá starostlivosť bavlna.		
suché na žehlenie	☞ ☞ ☞ ☞	Bielizeň je vhodná na žehlenie (odevy prežehlite, aby ste zabránili pokrčeniu).		
suché do skrine	☞	Jednovrstvová bielizeň.		
suché do skrine extra	☞	Bielizeň s hrubým, viacvrstvovým podielom.		
Športové odevy	max. 1,5 kg	Textílie s membránovým povlakom, textílie odvádzajúce vodu, funkčné oblečenie (bundy/nohavice s vyberateľnou vnútornou vložkou sušite samostatne).		
Uteráky	max. 6 kg	Froté bielizeň napr. uteráky alebo župany.		
Mix	max. 3 kg	Zmiešané naloženie textílii z bavlny a syntetiky (mix).		
Časový program teplý	max. 3 kg	Predsušené, viacvrstvové, citlivé textílie z akrylových vlákien alebo jednotlivé malé kúsky bielizne.		
Časový program studený	max. 3 kg	Program je vhodný aj na dosušenie.		
Blúzky	max. 3 kg	Všetky druhy textílii. Na osvieženie alebo prevzdušnenie málo noseného oblečenia.		
Extra krátky 40'	max. 2 kg	Bavlna, ľanové tkaniny a textílie s ľahkou starostlivosťou. Zredukuju sa záhyby v textíliách. Bielizeň nie je úplne vysušená. Bielizeň musíte zavesiť!		
Perle	max. 1,5 kg	Bielizeň, ktorá má rýchlo vyschnúť; napr. syntetická, bavlnená bielizeň alebo bielizeň so zmiešaných tkanín. Hodnoty sa môžu od uvedených hodnôt líšiť v závislosti od druhu textílie, zloženia sušenej bielizne, zostatkovvej vlhkosti textílie, rovnako aj množstva naloženia.		
Vina finish	max. 3 kg	Vankúše alebo deky s výplňou z peria. Neprešité výrobky s prachovým perím sušite samostatne. Vlnené textílie vhodné na pranie v pračke. Textílie budú mäkkšie, ale nevysušené. Textílie po ukončení programu vyberte a nechajte vyschnúť.		

* Individuálne voľiteľný výsledok sušenia → suché do skrine extra, suché do skrine a suché na žehlenie (v závislosti od modelu).
Možné presné nastavenie stupňa vysušenia; viacvrstvové textílie vyžadujú dlhšie sušenie ako jednovrstvové odevy.
Odporúčanie: samostatné sušenie.

9306 / 9000877504



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WTW84270



Výmenník tepla

Výmenník tepla sušičky sa počas sušenia automaticky čistí. Na displeji sa zobrazí **SELF CLEANING**. Nádobku na kondenzovanú vodu počas čistiaceho procesu nevyberajte.



Kryt sušičky, ovládací panel

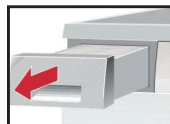
- Utrite mäkkou, vlhkou utierkou.
- Čistenie prúdom vody je zakázané.
- Zvyšky pracieho a čistiaceho prostriedku okamžite odstráňte.
- Pri sušení sa môže medzi oknom a tesnením nazbierať voda. To však v žiadnom prípade nenaruší funkciu Vašej sušičky!



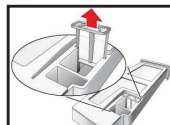
Filter v nádobke na kondenzovanú vodu

Pri vyprázdňovaní nádobky na kondenzovanú vodu sa filter automaticky čistí. Filter čistíte pod tečúcou vodou, aby ste zabránili usadzovaniu nečistôt.

1. Vytiahnite nádobku na kondenzovanú vodu.



2. Vyberte filter.

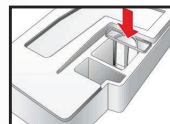


3. Vyčistíte filter pod tečúcou vodou alebo v umývačke riadu.



4. Vložte filter.

5. Zasuňte nádobku na kondenzovanú vodu, až kým nezaskočí.



Sušičku používajte len s nasadeným filtrom!



Senzor vlhkosti

Sušička je vybavená senzormi vlhkosti z nerez. Senzory vlhkosti merajú stupeň vlhkosti bielizne. Po dlhšej prevádzke sa na týchto senzoroch môže vytvoriť vrstva vodného kameňa.

1. Otvorte dverka.

2. Vyčistíte snímače vlhkosti navlhčenou špongiou s drsným povrchom.



Nepoužívajte drôtenky alebo abrazívne prostriedky!

Inštalácia

- Obsah dodávky: sušička, návod na obsluhu a inštaláciu, kôš na vlnu (podľa modelu).
- Skontrolujte sušičku, či sa počas prepravy nepoškodila!
- Sušička je ťažká. Sami ju nedvíhajte!
- Pozor na ostré hrany!
- Sušičku nedvíhajte za vyčnievajúce časti (napr. dvierka) – nebezpečenstvo zlomenia!
- Sušičku neumiestňujte v miestnostiach, v ktorých môže mrznúť! Zamrznutá voda môže viesť k poškodeniu!
- Ak máte pochybnosti, nechajte spotrebič pripojiť odborníkom!

1.

Postavenie sušičky

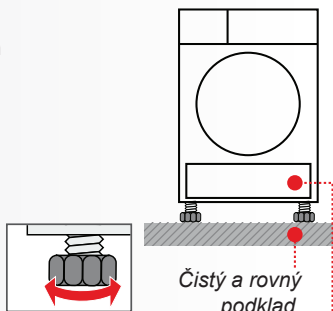
- Sieťová zástrčka musí byť neustále prístupná.
- Sušičku postavte na čistý, rovný a pevný podklad!
- Vstup vzduchu na sušičke nesmie byť zablokovaný.
- Okolie sušičky udržiavajte v čistote.
- Sušičku vyrovnajte pomocou predných skrutkových nožičiek. V žiadnom prípade neodstraňujte skrutkované nožičky!



Neumiestňujte sušičku za dvere alebo posuvné dvere, ktoré by mohli blokovat' otváranie dvierok sušičky alebo pri ňom prekážať. Deti by sa v sušičke mohli zatvoriť a dostať sa tak do ohrozenia života.



Z bubna vyberte všetky časti príslušenstva. Bubon musí byť prázdny.



Čistý a rovný podklad.

Prívod vzduchu musí byť voľný.

2.

Sieťové pripojenie, Bezpečnostné pokyny

- Pripojte v súlade s predpismi ku sieťovej zásuvke s ochranným kolíkom, v prípade pochybností nechajte zásuvku skontrolovať odborníkom!
- Sieťové napätie a údaje o napätí na štítku spotrebiča musia súhlasiť.
- Menovitý príkon a potrebné istenie nájdete na štítku spotrebiča.

Ochrana proti mrazu



V prípade nebezpečenstva mrazu sušičku nepoužívajte.

Príprava



1. Vyprázdňte nádobku na kondenzovanú vodu.
2. Volič programu nastavte na ľubovoľný program.
3. Zvoľte tlačidlo **Štart/Pauza** → Kondenzovaná voda sa vyčerpá do nádobky.
4. Počkajte niekoľko minút alebo počkajte, kým sa sušička zastaví a následne ešte raz vyprázdňte nádobku na kondenzovanú vodu.
5. Volič programu nastavte na **Vyp.**

Preprava



- Príprava sušičky → pozri kapitolu „Ochrana proti mrazu“.
- Sušičku prepravujte postojáčky.
- Po preprave sušičku dve hodiny nepoužívajte.



V sušičke sa nachádza zostatková voda. Pri naklonení sušičky môže vytekať.

Voliteľné príslušenstvo

(cez objednávacie číslo zákaznického servisu, podľa modelu)

WTZ
11410

Spojovacia sada do stípu práčka-sušička bielizne

Sušičku môžete priestorovo úsporne umiestniť na vhodnú práčku rovnakej hĺbky a šírky. Sušičku **bezpodmienečne** pripievňujte na práčku len pomocou tejto spojovacej súpravy. WTZ 11400: s výsuvnou pracovnou doskou.

WMZ
20500

Podstavec

Pre jednoduchšie naloženie a vyloženie. Kôš vo výsuvu môžete použiť na prenášanie bielizne.

Technické údaje

Rozmery (H x Š x V)	60 x 60 x 85 cm (nastaviteľná výška)
Hmotnosť	cca 51 kg
Max. plniace množstvo	7 kg
Nádobka na kondenzovanú vodu	4,0 l
Prípojné napätie	220-240 V
Príkon	1000 W
Ochrana	10 A
Teplota okolia	5 - 35°C
Číslo výrobku	Vnútrotná strana dvierok
Výrobné číslo	

Štítok spotrebiča nájdete na zadnej strane sušičky.

- **Osvetlenie vnútorného priestoru bubna**(v závislosti od modelu): Osvetlenie bubna sa po otvorení alebo zatvorení dvierok, rovnako aj po ukončení programu automaticky zapne alebo vypne.

Hodnoty spotreby

Textílie/Programy	Zostatková vlhkosť v textíliách po odstred'ovaní		Čas sušenia**	Spotreba energie**
Bavlna 7 kg				
Suché do skrine*	1400 ot./min.	(50%)	102 min.	1,31 kWh
	1000 ot./min.	(60%)	120 min.	1,63 kWh
	800 ot./min.	(70%)	138 min.	1,90 kWh
Suché na žehlenie *	1400 ot./min.	(50%)	73 min.	0,92 kWh
	1000 ot./min.	(60%)	91 min.	1,21 kWh
	800 ot./min.	(70%)	110 min.	1,51 kWh
Ľahká starostlivosť 3,5 kg				
Suché do skrine*	800 ot./min.	(40%)	49 min.	0,51 kWh
	600 ot./min.	(50%)	62 min.	0,64 kWh

* Nastavenie programu pre skúšku podľa platného štandardu EN61121.

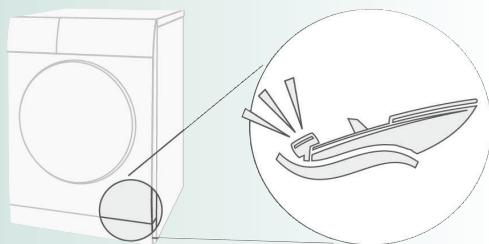
** Hodnoty sa môžu od uvedených odlišovať v závislosti od prepätia a podpätia, druhu textilu, zloženia sušenej bielizne, zostatkovej vlhkosti textílií, rovnako aj množstva bielizne.

Textílie/Programy	Čas sušenia	Ročná spotreba energie
Bavlna 7 kg / 3,5 kg*		
Suché do skrine*	95 min./cyklus	199 kWh/rok

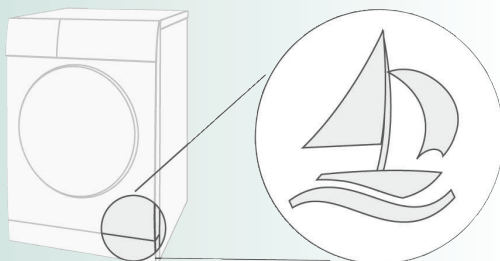
*** Nastavenie tes. programu a opatrenie energetickým štítkom podľa európskej smernice 2010/30/EU.

Bežné zvuky

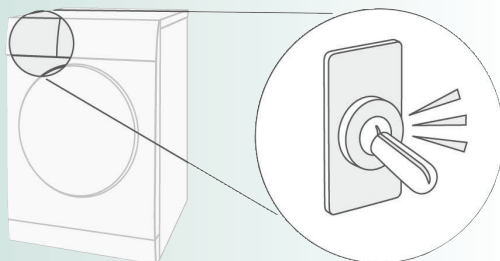
Kompresor a čerpadlo zapríčiňujú úplne bežné zvuky.



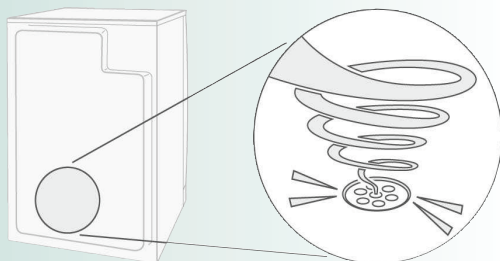
Kompresor v sušičke spôsobuje z času na čas hučanie. Intenzita zvuku a výška tónu sa môže meniť v závislosti od zvoleného programu a postupu sušičky.



Kompresor sušičky sa občas prevzdušňuje, pričom je počuť bzučanie.



Automatické čistenie sušičky spôsobuje cvakanie.



Kondenzovaná voda sa čerpá cez čerpadlo do nádoby na kondenzovanú vodu, pričom je počuť zvuky podobné čerpadlu.

Čo robíť, keď...



Volič programu nastavte na Vyp. a sieťovú zástrčku vytiahnite zo zásuvky.

Nesvieti svetelná kontrolka Štart/Pauza .	Je pripojená sieťová zástrčka? Je zvolený program? Skontrolujte poistku zásuvky.
Displej a kontrolky (v závislosti od modelu) zhasnú a bliká kontrolka Štart/Pauza .	Je aktivovaný energeticky úsporný režim → samostatný <i>Návod pre energeticky úsporný režim</i> .
Displej je vypnutý.	Spotrebič sa prepína do kludového režimu, podľa toho či bola zvolená voľba „ Hotovo za “.
Bliká kontrolka  (Nádobka na kondenzovanú vodu).	Vyprázdňte nádobku na kondenzovanú vodu. Stlačte tlačidlo Štart/Pauza , aby ste zobrazené údaje vynulovali a následne opäť stlačte tlačidlo Štart/Pauza , aby ste spotrebič znovu spustili.
Bliká kontrolka  (Sitko na žmolky).	Vyčistite sitko na žmolky. Stlačte tlačidlo Štart/Pauza , aby ste zobrazené údaje vynulovali a následne opäť stlačte tlačidlo Štart/Pauza , aby ste spotrebič znovu spustili.
Na displeji sa zobrazí SELF CLEANING .	Nejedná sa o poruchu. Automatické čistenie výmenníka tepla. Nevyprázdňujte nádobku na kondenzovanú vodu.
Sušička sa nespustí.	Zvolili ste tlačidlo Štart/Pauza ? Sú zatvorené dvierka? Bol nastavený program?
Prerušenie programu krátko po štarte.	Je teplota okolia vyššia ako 5 °C? Vložili ste bielizeň do spotrebiča? Veľmi malá náplň pre zvolený program? / Použite časový program. Bola vložená suchá bielizeň?
Vyteká voda.	Sušičku vodorovne vyrovnajte.
Dvierka sa same otvorili.	Pritlačte dvierka, až budete počuť, že zacvakli.
Tvorenie záhybov.	Nebolo prekročené plniace množstvo? Po ukončení programu odevy ihneď vyberte, zaveste a vytvarujte. Nebol zvolený prispôsobený program.
Nebol dosiahnutý požadovaný výsledok sušenia (bielizeň je ešte vlhká).	Horúca bielizeň sa zdá byť vlhkejšia, ako skutočne je. Zvolený program nie je vhodný pre vloženú bielizeň. Použite iný program sušenia alebo zvolte časový program. Použite program  Prispôsobenie výsledku sušenia pre sušiace stupne. Tenká vrstva vodného kameňa na senzore vlhkosti → vyčistite senzor vlhkosti. Prerušenie programu, napr. nádobka je plná, sieťový výpadok, otvorené dvierka alebo bol dosiahnutý maximálny čas sušenia?

Čo robiť, keď...



Volič programu nastavte na Vyp. a sieťovú zástrčku vytiahnite zo zásuvky.

Čas sušenia je veľmi dlhý.	Sitko na žmolky opláchnite pod tečúcou vodou. Nedostatočný prívod vzduchu → zaistíte cirkuláciu vzduchu. Príp. je upchatý vstup vzduchu → Vyčistite vstup vzduchu. Je teplota okolia vyššia ako 35 °C → Vetranie.
Bliká jedna alebo viac kontroliek.	Vyčistite sitko na žmolky. Skontrolujte podmienky zariadenia. Vypnite, nechajte vychladnúť a opäť spustíte.
Výpadok prúdu.	Okamžite vyberte zo sušičky bielizeň a rozprestrite ho. Teplo môže unikať. Pozor: Dvierka, bubon a bielizeň môžu byť horúce.
Z času na čas je počuť rôzne zvuky a vibrácie.	Nejedná sa o poruchu. Bežné zvuky.
Hlučné bzučanie počas niekoľkých sekúnd.	Je nádobka na kondenzovanú vodu úplne zasunutá? → Nádobku na kondenzovanú vodu úplne zasuňte. Nejedná sa o poruchu. Bežné zvuky.

Zákaznícky servis

V prípade, že sa Vám nepodarí poruchu odstrániť (napr. vypnutím/zapnutím) → Čo robiť, keď..., Obráťte sa prosím na náš zákaznícky servis. Vždy nájdeme vhodné riešenie, a vyhnete sa tak zbytočnej návšteve technika.

Kontaktné údaje pre najbližší **zákaznícky servis** nájdete v priloženom zozname zákazníckych stredísk.

Zákazníckemu servisu uveďte prosím číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) spotrebiča.

E-Nr. _____

FD _____

Číslo výrobku

Výrobné číslo

Dôverujte spôsobilosti výrobcu. Obráťte sa na nás. Tým zaistíte, že oprava bude vykonaná vyškoľeným servisným technikom, ktorý je vybavený originálnymi náhradnými dielmi.

Bezpečnostné pokyny



Núdzový prípad

Sušičku používajte IBA...

Sušičku nepoužívajte NIKDY...

Nebezpečenstvo

Inštalácia

Sieťové pripojenie

Prevádzka

- Okamžite vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.
- vo vnútorných priestoroch v domácnosti.
- na sušenie textílií.
- nepoužívajte na iné účely, ako sú uvedené vyššie.
- technicky neprestavujte ani nemeňte jej vlastnosti.
- Deti a nepoučené osoby nesmú sušičku používať.
- Nenechávajte deti so spotrebičom bez dozoru!
- Domáce zvieratá držte od sušičky v bezpečnej vzdialenosti.
- Z vreciek odstráňte všetky predmety. Hlavne zapalovače → **Nebezpečenstvo explózie!**
- Nikdy sa neopierajte o dverka ani si na ne nesadajte → **Nebezpečenstvo prevrátenia!**
- Voľné predmety pripevnite → **Nebezpečenstvo zakopnutia!**
- V prípade nebezpečenstva mrazu sušičku nepoužívajte.
- Sušičku pripojte do predpisovo inštalovanej zásuvky na striedavý prúd.
- S ochranným kontaktom, inak nebude zaistená bezpečnosť.
- Musí postačovať prierez vedenia.
- Len pri chybovom prúde – Používajte ochranný stýkač s týmto označením:
- Sieťová zástrčka a zásuvka sa musia zhodovať.
- Nepoužívajte žiadne rozdvojky/spojky a/alebo predlžovacie káble.
- Sieťovú zástrčku nechytajte s vlhkými rukami → **Nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom!**
- Sieťovú zástrčku nikdy neodpájajte zo zásuvky za kábel.
- Nepoškodte sieťové vedenie → **Nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom!**
- Do bubna dajte len bielizeň. Skôr ako sušičku zapnete, skontrolujte obsah!
- Nepoužívajte sušičku, pokiaľ bielizeň prišla do styku s rozpúšťadlom, olejom, voskom, tukom alebo farbou (napr. tužidlo na vlasy, odlakovač na nechty, odstraňovač škvŕn, textilný benzín atď.) → **Nebezpečenstvo požiaru/explózie!**
- Nebezpečenstvo prachu (napr. prach z uhlia, múky): Nepoužívajte sušičku → **Nebezpečenstvo explózie!**
- Nepoužívajte sušičku, pokiaľ bielizeň obsahuje penovú alebo gumovú výplň → Elastický materiál by sa mohol poškodiť a možnou deformáciou penovej látky by sa mohla poškodiť taktiež sušička.
- Počas čistenia sitka na žmolky zaistíte, aby sa do otvoru vedenia vzduchu nedostal žiadny nežiaduci materiál (perie alebo iné výplne). V danom prípade najskôr vyčistíte bubon vysávačom. Ak sa aj napriek tomu cudzí materiál dostal do vzduchového vedenia → Kontaktujte zákaznícky servis → **Nebezpečenstvo požiaru/explózie!**

Bezpečnostné pokyny



Porucha

- Dlhé vlasy, môžu byť nasaté do vzduchového otvoru → **Nebezpečenstvo poranenia!**
- Sušičku po ukončení programu vypnite.
- Kondenzovaná voda nie je pitná voda a môže byť znečistená od rôznych nečistôt.

Náhradné diely

- Pri poruche alebo iba pri podozrení na poruchu sušičku nepoužívajte. Opravu smie vykonávať len zákaznícky servis.
- Sušičku s poškodeným sieťovým káblom nepoužívajte. Poškodený sieťový kábel nechajte vymeniť zákazníckym servisom.

Likvidácia

- Z bezpečnostných dôvodov používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku, **potom** odrežte sieťový kábel na spotrebiči. Spotrebič odovzdajte do príslušného zberného dvora.
- Výmenník tepla obsahuje fluórový skleníkový plyn R407C zapísaný v protokole Kyoto → odborná likvidácia. Plniace množstvo: 0,43 kg.
- Obal: Nenechávajte deťom žiadne časti obalov → **Nebezpečenstvo zadusení!**
- Všetky materiály sú ekologické a recyklovateľné. Obal zlikvidujte ekologickým spôsobom.



Značka	BOSCH
Model	WTW 84270
Kapacita v kg	7
Trieda energetickej účinnosti - na stupnici A+++ (najvyššia účinnosť, tzn. nízka spotreba energie) do D (najnižšia účinnosť, tzn. vysoká spotreba elektrickej energie)	A++
Ekoznačka EU	-
Ročná spotreba energie v kWh ¹⁾	199
Spotreba energie štandardného programu pre bavlnu v kWh ²⁾ :	
celá náplň	1,63
polovičná náplň	0,9
Vážená spotreba energie vo vypnutom stave v W	0,1
Vážená spotreba energie v režime ponechania v zapnutom stave v W	1
Dĺžka režimu ponechania v zapnutom stave v min.	30
Trieda účinnosti sušenia - na stupnici od A (najúspornejší) do G (najmenej úsporná)	B
Účinnosť sušenia štandardného programu pre bavlnu v %:	
celá náplň	89
polovičná náplň	89
Vážená účinnosť sušenia štandardného programu pre bavlnu v %:	89
Trvanie štandardného programu pre bavlnu v min ²⁾ :	
celá náplň	120
polovičná náplň	76
Vážená dĺžka trvania štandardného programu pre bavlnu v min.	95
Hlučnosť v dB (A) re 1 pW:	65
Druh spotrebiča	kondenzačný
Spotrebič určený na zabudovanie	nie

- 1) Ročná spotreba energie v kWh za rok na základe 160 štandardných cyklov v štandardnom programe bavlna s celou a polovičnou náplňou a spotreba v režimoch s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako je spotrebič používaný.
- 2) Program Bavlna suchá používaný pri celej a polovičnej náplni je štandardný sušiaci program, na ktorý sa vzťahujú informácie uvedené na štítku a v informačnom liste. Tento program je vhodný pre sušenie bežne mokrej bavlnenej bielizne a je najefektívnejší z hľadiska spotreby energie pre bavlnu.

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia.
Aktuálny návod nájdete na webových stránkach www.bosch-home.com/sk

**BOSCH**

Stvorené pre život

Záručný list

firmy **BSH** domáci spotrebiče s.r.o.
Pekařská 695/10a, 155 00 Praha 5, ČR**2 roky**záruka od výrobcu
na všetky spotrebičeDovozca: **BSH domáci spotrebiče s.r.o.**
org. zložka Bratislava
Galvaniho 17/C, 821 04 Bratislava

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr. Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamacii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



ZOZNAM SERVISOV DOMÁCICH SPOTREBIČOV BOSCH

Servisné stredisko	Ulica	Mesto	Telefón	E-mail + web
Peter Špik	Partizánska 14	Bardejov 085 01	054/474 62 27 0903 527 102	spikservis@gates.sk www.spikelektro.sk
Martin Ščasný, servis domáчих spotrebičov	Hnilecká 11	Bratislava 821 06	02/38 10 33 55 0918 996 988	servis@bsservis.sk www.bsservis.sk
Martin Ščasný, servis domáчих spotrebičov	Trhová 36	Bratislava 841 02	02/38 10 33 55 0918 522 734	servis@bsservis.sk www.bsservis.sk
TECHNO SERVIS BRATISLAVA spol. s r. o.	Kopčianska 8, 10	Bratislava 851 01	02/64 46 36 43 0907 778 406	technoservis@nextra.sk www.technoservis.sk
Viva elektro servis, s. r. o.	Mýtna 17	Bratislava 811 07	02/45 95 88 55 0905 722 111	servis@vivaservis.sk www.vivaservis.sk
LASER Komárno spol. s r. o.	Mesačná 20	Komárno 945 01	035/770 26 88 0915 222 454	servis@laser-kn.sk www.laser-kn.sk
Ing. Ľubor Kolesár Kubis	Thurzova 12	Košice 040 01	055/622 14 77 0905 894 769	kubisservis@mail.t-com.sk
ELEKTROSERVIS VALTIM	Ul. Obrancov mieru 9	Michalovce 071 01	056/642 32 90 0903 855 309	valiskalubomir@stonline.sk
EXPRES servis Anna Elmanová	Spojovacia 7	Nitra 949 01	037/652 45 97 0903 524 108	expressservis@naex.sk
Domoss Technika a. s.	Žilinská 47	Piešťany 920 01	033/774 48 10 033/774 24 17	servis@domoss.sk www.domoss.sk
TATRACHLAD POPRAD s. r. o.	Továrenská ul. č. 3	Poprad 058 01	052/772 20 23 0903 906 828	tatrachlad@tatrachlad.sk www.tatrachlad.sk
BARAN servis – Baran Luboš	Švábska 6695/57A	Prešov 080 05	051/772 14 39 0905 904 572	baranservis@mail.t-com.sk www.baranservis.sk
ELEKTROSERVIS Pavlíček Peter	V. Clementisa 6	Prievidza 971 01	046/548 57 78 0905 264 822	pavlicek.elektroservis@stonline.sk www.peterpavlicek-elektroservis.sk
N.B.ELEKTROCENTRUM	B. Bartóka 24	Rimavská Sobota 979 01	047/581 18 77 0905 664 258	nbelektrocentrum@stonline.sk
Elpra spol. s r. o.	Liptovská Lužná 496	Ružomberok 034 72	044/439 64 13 0905 577 817	elpra@speednet.sk
BSC – servis centrum spol. s r. o.	Hlavná ul. č. 5	Sučany 038 52	043/400 34 24 0902 272 727	bsc@bsc-serviscentrum.sk www.bsc-serviscentrum.sk
Jozef Rožník	Žabinská 325	Trenčín 911 05	0903 702 458	roznik@bshservis.sk www.bshservis.sk
STAFEXPRESS-ELEKTROSERVIS	Hviezdoslavova 34	Zvolen 960 01	045/540 07 98 0905 259 983	stafexpress.zvservis@mail.t-com.sk
M-SERVIS Mareš Jaroslav	Komenského 38	Žilina 010 01	041/564 06 27	mservis@zoznam.sk www.m-servis.sk

Dodavatel CZ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Pekařská 695/10a
155 00 Praha 5

Dodávateľ SK:

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
organizačná zložka Bratislava
Galvaniho 17/C
821 04 Bratislava



Seznam servisních partnerů a informace o záručních
podmínkách naleznete na:

www.bosch-home.com/cz
infolinka: +420 251 095 555

Zoznam servisných partnerov a informácie o záručných
podmienkach nájdete na:

www.bosch-home.com/sk
infolinka: +421 244 452 041